



香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
香港青年獎勵計劃參加申請表格



Application Form for Hong Kong Award for Young People

申請章級 Level

金章 Gold

銀章 Sliver

銅章 Bronze

個人簡歷 Personal Particulars

| | | | |
|--------------------------------|-----------------------|---|-----------------------|
| 姓名 (中文) Name (Chinese) | | (英文) (English) | |
| 性別 Gender | 出生日期 Date of Birth | 年齡 Age | 身份証號碼 HKID |
| 地址 (英文) Address (English) | | | |
| 電話 (辦公室) Tel. No. (Office) | | (住所) (Residence) | (手提電話) (Mobile) |
| 傳真機 Fax No. | | 電郵地址 E-mail Address | |
| 團 Section | 旅 Group | 區 District | 地域 Region |
| 童軍紀錄冊號碼 Record Book No. | | 委任證/委任書編號 Cert. of Appointment/Warrant No. | 不適用 Not Applicable |
| 申請人簽署 Applicant's Signature | | 日期 Date | |

家長/監護人聲明 Parent/Guardian's Declaration

| | | |
|---|----------------------------|------------------------|
| 茲證明上述申請人所填報資料正確無誤， 並同意他/她參與是項計劃。 I certify that the above information is true and I agree him/her to participate the scheme. | 家長簽署 Parent's Signature | 與申請人關係 Relationship |
| | 家長姓名 Name of Parent | 日期 Date |

執行處支部領袖聲明 User Unit Leader's Declaration

| | | |
|--|------------------------------|-------------------------------------|
| 茲證明上述申請人乃本執行處支部 之成員，並同意他/她參加是項計 劃。 I certify that the applicant is a member under my user unit and I hereby endorse his/her applications. | 負責領袖簽署 Leader's Signature | 旅/區印鑑 Group/District Office Chop |
| | 姓名 Name | |
| | 職位 Position | |

請填妥本表格，連同下列文件一併遞交：

1. 身份證副本乙份
2. 近照乙張 (3cm x 3cm)
3. 港幣三十五元正 (請以支票付款)

Please submit the filled form with the following items:

1. One photocopy of the applicant's HKID
2. One recent photo (3cm x 3cm)
3. HK\$35 (in crossed cheque)

請用正楷填寫回郵地址 Please enter your name and correspondence address in block letters

姓名：
Name _____
地址：
Address _____

姓名：
Name _____
地址：
Address _____

辦事處專用 Office Use Only

| | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| 收表人 Received by | 收表日期 Received Date | |
| 支票號碼 Cheque No. | 收據編號 Receipt No | |
| 獎勵計劃紀錄簿編號 AYP Record Book No. | 紀錄簿簽發日期 Record Book Issue Date | |
| 迎新講座日期 Induction Date | 講座時間 Induction Time | 講座地點 Induction Venue |

備註 Remarks

申請表內所填報的個人及其他有關資料，只作本會處理申請參與香港青年獎勵計劃及有關用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而如果沒有正確及足夠的資料，本會可能無法處理有關的申請。

The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for the Award for Young People and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided.

申請人必須為已宣誓之童軍成員，符合獎勵計劃的最低年齡要求（銅章 14 歲、銀章 15 歲和金章 16 歲）及未滿 23 歲。Applicant should be enrolled Scout members. Applicants should also meet the minimum age requirement of the HKAYP (14 for Bronze, 15 for Silver and 16 for Gold) and not exceeding 23 years old.

申請時請附上購買紀錄簿費用（請以支票付款）、身份證副本及近照乙張（尺碼 3cm X 3cm）。支票抬頭請參閱附表。Please submit the filled application form with the application fee (in cross cheque), a photocopy of HKID and a recent photo (Dimension: 3cm X 3cm). Please refer to the following table for the addressing of the cheque.

| 接收單位 Receiving Unit | 支票抬頭 Addressing |
|---------------------------------------|-------------------|
| 港島地域 Hong Kong Island Region | 港島童軍 或 香港童軍總會港島地域 |
| 九龍地域 Kowloon Region | 香港童軍總會九龍地域 |
| 東九龍地域 East Kowloon Region | 香港童軍總會東九龍地域 |
| 新界地域 New Territories Region | 香港童軍總會新界地域 |
| 新界東地域 New Territories East Region | 香港童軍總會新界東地域 |
| 香港童軍總會 Scout Association of Hong Kong | 香港童軍總會 |

申請者須參加由香港童軍總會或地域辦事處所舉辦之「獎勵計劃迎新簡介會」，已簽發的香港青年獎勵計劃紀錄簿亦會於簡介會中派發，總會或地域辦事處將不會直接發出紀錄簿。

Applicants are required to attend an introductory briefing held by the Association or regional office. AYP record books will be distributed at the briefing and the Association/region office will not issue the record book directly to applicants.